

# Z Á P I S N I C A J E G Y Z Ő K Ö N Y V

*Zo zasadnutia obecného zastupiteľstva v Novej Vieske  
konaného dňa 30-ho apríla 2020, o 19,00 hodine  
v budove Kultúrneho centra*

***Kisújfalu Község Képviselő testületének üléséről, mely 2020. április 30-án volt megtartva  
a Kultúrcentrum épületében, 19.00 órai kezdettel.***

*Program rokovania:  
Az ülés programja:*

## **Program:**

1. **Otvorenie - Megnyitó**
2. **Schválenie programu zasadnutia** - *Az ülés programjának jóváhagyása, módosítása*
3. **Vymenovanie zapisovateľa a overovateľov zápisnice** - *Jegyzőkönyvvezető és jegyzőkönyv hitelesítők kijelölése*
4. **Rozšírenie pozemku pre výstavbu ČOV /kúpa/** – *A szennyvíztisztító megépítéséhez telek bővítése /vásárlás/*
5. **Správa komisie na ochranu verejného záujmu** – *A közérdekvédelmi bizottság beszámolója*
6. **Správa inventarizačnej komisie obce Nová Vieska** – *A leltárbizottság beszámolója*
7. **Úver na zabezpečenie financovania inv. projektu – multifunkčné ihrisko – Hitel a multifunkciós pálya elofinanszírozására**
8. **Aktuálne otázky: Situácia v súvislosti s pandémiou COVID19, výstavba multifunkčného ihriska, rekonštrukcia dvora pri Zš/Mš** – *Aktuális ügyek: a COVID 19 vírus okozta helyzet alakulása, multifunkciós pálya építése, az iskola/óvoda udvar felújítása*
9. **Diskusia - Vita, hozzászólások**
10. **Uznesenia - Határozatok elfogadása**
11. **Ukončenie zasadnutia** - *Az ülés bezárása*

**Prítomní - Jelenlévők:**

**Prítomní sa prezentovali podpisom na prezenčnej listine, ktorá sa príkladá k tejto zápisnici. A résztvevők a mellékelt jelenléti íven aláírásukkal igazolták jelenlétüket.**

## **R O K O V A N I E – T Á R G Y A L Á S**

### **1. Otvorenie - Megnyitó**

Zasadnutie otvorila a viedla starostka obce, privítala prítomných a konštatovala, že z celkového počtu 7 poslancov je prítomných 6, chýba András Mátyás, obecné zastupiteľstvo je uznášaniaschopné (prezenčná listina). *Az ülést a polgármester asszony megnyitotta, üdvözölte a jelenlevőket és megállapította, hogy a teljes 7-es létszámú képviselő testületből 6 személy van jelen, hiányzik Mátyás András, ezért a testület döntésképes (lásd jelenléti ív).*

### **2. Schválenie programu zasadnutia – Az ülés programjának jóváhagyása**

**Starostka prečítala program rokovania. Poslanci jednohlasne súhlasili s programom. – A polgármester asszony felolvasta az ülés programját. A képviselő testület tagjai egyhangúan elfogadták azt.**

### **3. Vymenovanie zapisovateľa a overovateľov zápisnice – Jegyzőkönyvvezető és jegyzőkönyv hitelesítők kinevezése**

**Za zapisovateľku menovala starosta obce pracovníčku obecného úradu Georgínu Novák, za overovateľov boli určení Zoltán Richter a Ján Varga - A polgármester asszony jegyzőkönyv vezetőnek Novák Georgínát, a jegyzőkönyv hitelesítőinek pedig Richter Zoltánt és Varga Jánost nevezte ki.**

### **4. Rozšírenie pozemku pre výstavbu ČOV /kúpa/ – A szennyvíztisztító megépítéséhez telek bővítése /vásárlás/**

**Starostka informovala prítomných, že pred týždňom bol pán. Ing. Papp, projektant ČOV osobne na prehliadke na pozemku, ktorú obec kúpil za účelom postavenia ČOV. Teraz sa však dozvedela, že síce pre stavbu je výhodné, že je blízko transformátor, ten však má ochranné pásmo 10 metrov, preto sa bude musieť pozemok rozšíriť kúpou susednej záhrady od pani Judity Bohošovej. Starostka už s pani Bohošovou jednala a tá je ochotná predat' časť záhrady za 600 Eur. Ak poslanci súhlasia, kúpa sa môže uskutočniť - uznesenie č. 54. – A polgármester asszony elmondta a jelenlevőknek, hogy múlt héten személyesen felkereste Papp mérnök úr, aki a szennyvíztisztító (ČOV) terveit készíti. Helyszíni szemlét tartottak a telken, ahová a ČOV tervezve van és ott Papp úr figyelmeztette, hogy bár előny, hogy közel van a transzformátor, ami áramforrásként fog szolgálni, annak viszont van egy védett övezete, mely 10 méter. Így arra a telekre már nem fér a tisztító berendezést, ezért a telket bővíteni kellene a szomszéd telekkel. A polgármester asszony már tárgyalt is a tulajdonossal, Bohos Judittal, aki hajlandó eladni a telket 600 eurért. Ha a képviselőtestület jóváhagyja, a vásárlás megvalósulhat – 54-es számú határozat.**

### **5. Správa komisie na ochranu verejného záujmu – A közérdekvédelmi bizottság beszámolója**

**Andrea Mátyusová, predseda komisie oboznámila ostatným členom OZ, že sa konalo zasadnutie komisie na ochranu verejného záujmu, kde sa otvorila obálka od pani starostky, ktorá doručila komisii Oznámenie funkcií, zamestnaní, činností a majetkových pomerov. Odpis zápisnice tvorí prílohu tejto zápisnice. – Mátyus Andrea, az érdekvédelmi bizottság elnöke előterjesztette a jelenlevőknek, hogy megtörtént az érdekvédelmi bizottság ülése, melyen felnyitották a polgármester asszony által kézbesített bejelentést: „Funkció, munkaviszony, egyéb tevékenységek és vagyon bevallása“. A jegyzőköny leírata ezen jegyzőkönyv csatolmányát képezi.**

### **6. Správa inventarizačnej komisie obce Nová Vieska – A leltárbizottság beszámolója**

Starostka obce oznámila prítomným, že dňa 06.11.2019 dala príkaz na vykonanie inventarizácie majetku obce ku 31.12.2019 a vymenovala inventarizačnú komisiu. Inventarizácia prebehla, súpis majetku bolo spracované na obecnom úrade. Prítomná členka inv. komisie, Georgína Novák predložila spis obecnému zastupiteľstvu, mohli si to prelistovať, preštudovať. Sumár inventúry je v uznesení č. 58. – *A polgármester asszony informálta a jelenlévőket, hogy 2019 november 6-án létrehozott egy leltározási bizottságot és megbízást adott a községi vagyon leltárának elkészítésére, 2019 december 31-hez. A leltár megtörtént, a községi hivatalban fel lett dolgozva. A leltárbizottság jelenlévő tagja, Novák Georgína a képviselő testület elé terjesztette a teljes leltár összeírását, bele lehetett lapozni, át lehetett tanulmányozni. A leltár összegzése az 58-as számú határozatba van belefoglalva.*

#### **7. Úver na zabezpečenie financovania inv. projektu – multifunkčné ihrisko – Hitel a multifunkciós pálya elofinanszírozására**

Starostka informovala obecné zastupiteľstvo, že nakoľko v podmienkach projektu na multifunkčné ihrisko bolo, že obec najprv zaplatí developéroví projekt a po vyúčtovaní bude suma prepratená od PPA, na tento účel' je momentálne potrebné zobrať úver. – *A polgármester asszony elmondta a testületi tagoknak, hogy mivel a multifunkciós pálya pályázatának az volt a feltétele, hogy a falu kifizeti a kivitelezőnek a teljes összeget, majd az elszámolás után fogja megkapni a falu a pénzt a pályázat kiírójától (PPA), ezért ezt csak hitellel tudjuk megoldani.*

#### **8. Aktuálne otázky: Situácia v súvislosti s pandémiou COVID19, výstavba multifunkčného ihriska, rekonštrukcia dvora pri ZŠ/MŠ – Aktuális ügyek: a COVID 19 vírus okozta helyzet alakulása, multifunkciós pálya építése, az iskola/óvoda udvar felújítása**

- Starostka oznámila, že sa zahájila výstavba multifunkčného ihriska a taktiež rekonštrukcia dvora pri ZŠ/MŠ, práce prebiehajú plynule – *A polgármester asszony beszámolt róla, hogy megkezdődött a multifunkciós pálya építése valamint az iskola/óvoda udvar felújítása, a munkálatok jól haladnak*

- Momentálna situácia pandémie COVID19 je upokojujúca, v dedine nemáme žiadnu nakazenú osobu. Kvôli finančným opatreniam zamestnancom obce v apríli bola znížený pracovný pomer na 80%, od mája však niektorí už budú znovu na 100% – *A járványhelyzet falunkban elfogadható, szerencsére falunkban nem fertőződött meg senki. Az anyagi megszorítások végett a falu alkalmazottainak munkaviszonya 80%-ra lett csökkentve, májustól viszont néhányan vissza térnek a 100%-ra.*

- Péter Fodor pripomenul, že na sociálnu sieť Pekáreň Fresh zverejnil príspevok, že v Novej Vieske nemôžu uskutočniť ambulatný predaj svojich výrobkoch, nakoľko obecné zastupiteľstvo to nepovolilo, napriek tomu, že o tom na zasadnutiach sa zatiaľ nediskutovalo. Starostka sa k tomu vyjadrila, že pekáreň ambulatný predaj v obci uskutočňoval už niekoľko týždňov bez toho, že by podali písomnú žiadosť o povolenie (zákon predpisuje). Pred 2 dňami od nich niekto sa telefonicky informoval, či je možné predávať. Ona im povedala, že nepovoľuje, nakoľko v obci funguje pekáreň a podporujeme skôr miestne podniky. Už na to bol prípad v minulosti a vtedajšie zastupiteľstvo povolenie odmietalo. – *Fodor Péter megemlítette, hogy a szociális hálón a Fresch pékség megjelentetett egy státuszt, hogy Kisújfalun nem árusíthatnak, mivel a testület ezt megtiltotta, holott Fodor Péter szerint eddig erről egy ülésen sem esett szó. A polgármester asszony elmondta, hogy az ominózus pékség már hetek óta árusított a faluban anélkül, hogy erre írásban engedélyt kért volna (törvény írja elő). Két napja telefonon valaki érdeklődött nála, hogy engedélyezi e az árusítást, az engedélyt megtagadta, mivel a faluban*

*működik helyi illetőségű pékség és a helyi vállalkozásokat részesítjük előnyben. Régebben már vot példa ilyen kérvényre és az akkori testület az engedélyeztetéstől elhatárolódott.*

#### **9. Diskusia – vita, hozzászólások**

Do diskusie sa nikto nehlásil. – *Nem szólalt fel senki.*

#### **10. Uznesenia – határozatok elfogadása**

**Starostka obce prečítala prítomným návrhy na uznesenia.** – *A polgármester asszony felolvasta a jelenlévőknek a határozati javaslatokat.*

### **N á v r h y n a u z n e s e n i e – Határozati javaslatok**

#### **Uznesenie č. 56/2020**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

##### **A. Schvaľuje**

odkúpenie nehnuteľnosti do vlastníctva obce Nová Vieska, IČO 00 309 141 , sídlo 943 42 Nová Vieska 294, nehnuteľnosti, vedenej na LV 34 v k.ú. Nová Vieska ako parcela registra „C“ p.č. 323/2 o výmere 631 m<sup>2</sup>, vodná plocha, v podiele 1/1, od vlastníka Judita Bohosová, rodné priezvisko Fodorová, dátum narodenia , rodné číslo pobyť 943 42 Nová Vieska štátna príslušnosť občianka

Slovenskej republiky,

za dohodnutú cenu vo výške 600,00,- €,

v súlade s ust. § 11 ods.4 písm. a) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a ustanoveniami zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, za nasledovných podmienok:

- kúpna cena je splatná pri podpísaní kúpnej zmluvy,
- všetky výdavky spojené s prevodom vlastníctva, vrátane poplatku za podanie návrhu na vklad do katastra nehnuteľností, hradí kupujúci.

##### **B. žiada starostku obce**

uzatvoriť kúpnu zmluvu v súlade s bodom A/ tohto uznesenia.

Termín: do 30 dní od schválenia uznesenia

#### **56/2020 sz. határozat**

*Kisújfalu község Képviselő testülete*

##### **A. Jóváhagyja**

*a 34 sz. tulajdonlapon vezetett 323/2 sz. C parcella községi tulajdonban való megvásárlását, a telek eredeti tulajdonosa Bohos szül. Fodor Judit, született -án, szül. száma , lakhelye Nová Vieska szlovák állampolgár, a megegyezett adásvételi ár 600 EUR*

*a 369/1990 sz. törvény 11. par. 4. bekezdésének a. pontja értelmében a következő feltételek mellett:*

- *az adásvételi ár az adásvételi szerződéssel aláírásával lép érvénybe,*
- *az adásvétellel járó további költségeket a vásárló állja.*

##### **B. megbízza a polgármestert**

*az adásvételi szerződés megkötésével a határozat A/ pontjának értelmében.*

*Időpont: a határozat elfogadásától 30 napon belül*

### Uznesenie č. 57/2020

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

**berie na vedomie**

správu komisie na ochranu verejného záujmu.

### 57/2020 sz. határozat

*Kisújfalu község Képviselő testülete*

**tudomásul veszi**

*a közérdekvédelmi bizottság beszámolóját*

### Uznesenie č. 58/2020

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

**berie na vedomie**

A. správu inventarizačnej komisie obce Nová Vieska

B. konečný stav inventarizácie majetku obce ku dňu 31.12.2019 nasledovne:

Názov (register majetku DCOM)	Druh majetku DCOM	Druhy majetku	Hodnota k 31.12.2019 v EUR
Nehmotný investičný majetok	NHIM	Softver, technické zhodnotenie nad 2400 €	0,00
Drobný nehmotný investičný majetok	DNHIM	Softver pod 2400 €	929,70
Dlhodobý hmotný investičný majetok	DHIM1	Stavby a budovy	1 259 087,73
	DHIM2	Pozemky	196 878,79
	DHIM3	Stroje, prístroje, zariadenia nad 1700 €	143 122,40
	DHIM4	Dopravné prostriedky nad 1700 €	46 872,28
	DHIM5	Ostatný hmotný investičný majetok nad 1700 €	0,00
Drobný dlhodobý hmotný majetok	DDHM	Drobný dlhodobý hmotný majetok 200-1700 €	71 690,45
Drobný hmotný majetok	DHM	Drobný hmotný majetok 30-200 €	37 028,12
Operatívno- technická evidencia	OTE	Ostatný 0-30 €	4 210,12
<b>SPOLU v EUR:</b>			<b>1 759 819,59</b>

### 58/2020 sz. határozat

*Kisújfalu község Képviselő testülete*

**tudomásul veszi**

A. a leltárbizottság beszámolóját

B. a községi vagyon állapotát a 2019. december 31-éhez végzett fizikai leltár alapján.

## Uznesenie č. 59/2020

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

### **schvaľuje**

prijatie úveru vo výške **145 000,00 EUR** poskytnutého zo strany Prima banka Slovensko, a.s., so sídlom: Hodžova 11, 010 11 Žilina, Slovenská republika, IČO: 31 575 951, IČ DPH: SK2020372541, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L (ďalej len „banka“) za podmienok dojednaných v príslušnej úverovej zmluve, s možnosťou prolongácie zmluvy dodatkom, vrátane možnosti zmeny úveru na dlhodobý termínovaný úver, na účely zabezpečenia financovania investičného projektu:

### **Stavebné úpravy jestvujúceho ihriska – multifunkčné ihrisko, obec Nová Vieska**

s podporou projektu v zmysle príslušných predpisov o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva formou nenávratného finančného príspevku v rámci Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2020.

## *59/2020 sz. határozat*

*Kisújfalu község Képviselő testülete*

### ***jóvágyja***

***„A meglévő sportpálya átépítése - multifunkciós pálya, Kisújfalu község” pályázat előfinanszírozására 145 000,00 EUR összegű banki hitelt a következő banktól: Prima banka Slovensko, a.s., so sídlom: Hodžova 11, 010 11 Žilina, Slovenská republika, IČO: 31 575 951, IČ DPH: SK2020372541, (továbbiakban mint „bank“), a hitelszerződésben megegyezett feltételek alapján.***

## **9 B. Schválenie uznesení – Határozatok elfogadása**

Hlasovanie - Szavazás:

### **Uznesenie č. 56:**

VARGA Ján	Za - mellette
MÁTYÁSOVÁ Etela	Za - mellette
DOBAI János, Mgr.	Za - mellette
RICHTER Zoltán	Za - mellette
FODOR Péter	Za - mellette
MÁTYUSOVÁ Andrea	Za - mellette

### **Uznesenie č. 57:**

VARGA Ján	Za - mellette
MÁTYÁSOVÁ Etela	Za - mellette
DOBAI János, Mgr.	Za - mellette
RICHTER Zoltán	Za - mellette
FODOR Péter	Za - mellette
MÁTYUSOVÁ Andrea	Za - mellette

### **Uznesenie č. 58:**

VARGA Ján	Za - mellette
MÁTYÁSOVÁ Etela	Za - mellette
DOBAI János, Mgr.	Za - mellette
RICHTER Zoltán	Za - mellette
FODOR Péter	Za - mellette
MÁTYUSOVÁ Andrea	Za - mellette

### **Uznesenie č. 59:**

VARGA Ján	Za - mellette
MÁTYÁSOVÁ Etela	Za - mellette
DOBAI János, Mgr.	Za - mellette
RICHTER Zoltán	Za - mellette
FODOR Péter	Za - mellette
MÁTYUSOVÁ Andrea	Za - mellette

## Uznesenie č. 56/2020

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

**A.**

### **Schvaľuje**

odkúpenie nehnuteľnosti do vlastníctva obce Nová Vieska, IČO 00 309 141 , sídlo 943 42 Nová Vieska 294, nehnuteľnosti, vedenej na LV 34 v k.ú. Nová Vieska ako parcela registra „C“ p.č. 323/2 o výmere 631 m<sup>2</sup>, vodná plocha, v podiele 1/1, od vlastníka Judita Bohosová, rodné priezvisko Fodorová, dátum narodenia , rodné číslo trvalý pobyt 943 42 Nová Vieska , štátna príslušnosť občianka Slovenskej republiky,

za dohodnutú cenu vo výške 600,00,- €,

v súlade s ust. § 11 ods.4 písm. a) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a ustanoveniami zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, za nasledovných podmienok:

- kúpna cena je splatná pri podpísaní kúpnej zmluvy,
- všetky výdavky spojené s prevodom vlastníctva, vrátane poplatku za podanie návrhu na vklad do katastra nehnuteľností, hradí kupujúci.

**B. žiada starostku obce**

uzatvoriť kúpnu zmluvu v súlade s bodom A/ tohto uznesenia.

Termín: do 30 dní od schválenia uznesenia

## **56/2020 sz. határozat**

*Kisújfalu község Képviselő testülete*

**A. Jóváhagyja**

*a 34 sz. tulajdonlapon vezetett 323/2 sz. C parcella községi tulajdonban való megvásárlását, a telek eredeti tulajdonosa Bohos szül. Fodor Judit, született -án, szül. száma lakhelye Nová Vieska szlovák állampolgár, a megegyezett adásvételi ár 600 EUR*

*a 369/1990 sz. törvény 11. par. 4. bekezdésének a. pontja értelmében a következő feltételek mellett:*

- *az adásvételi ár az adásvételi szerződéssel aláírásával lép érvénybe,*
- *az adásvétellel járó további költségeket a vásárló állja.*

**B.**

***megbízza a polgármestert***

*az adásvételi szerződés megkötésével a határozat A/ pontjának értelmében.*

*Időpont: a határozat elfogadásától 30 napon belül*

**Mgr.Valéria Geri**

starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou  
obce dňa 04.05.2020



**Uznesenie č. 57/2020**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

**berie na vedomie**

správu komisie na ochranu verejného záujmu.

***57/2020 sz. határozat***

*Kisújfalu község Képviselő testülete*

***tudomásul veszi***

*a közérdekvédelmi bizottság beszámolóját*

**Mgr.Valéria Geri**

starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou  
obce dňa 04.05.2020

**Uznesenie č. 58/2020**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

**berie na vedomie**

- A. správu inventarizačnej komisie obce Nová Vieska  
B. konečný stav inventarizácie majetku obce ku dňu 31.12.2019 nasledovne:

Názov (register majetku DCOM)	Druh majetku DCOM	Druhy majetku	Hodnota k 31.12.2019 v EUR
Nehmotný investičný majetok	NHIM	Softver, technické zhodnotenie nad 2400 €	0,00
Drobný nehmotný investičný majetok	DNHIM	Softver pod 2400 €	929,70
Dlhodobý hmotný investičný majetok	DHIM1	Stavby a budovy	1 259 087,73
	DHIM2	Pozemky	196 878,79
	DHIM3	Stroje, prístroje, zariadenia nad 1700 €	143 122,40
	DHIM4	Dopravné prostriedky nad 1700 €	46 872,28
	DHIM5	Ostatný hmotný investičný majetok nad 1700 €	0,00
Drobný dlhodobý hmotný majetok	DDHM	Drobný dlhodobý hmotný majetok 200-1700 €	71 690,45
Drobný hmotný majetok	DHM	Drobný hmotný majetok 30-200 €	37 028,12
Operatívno- technická evidencia	OTE	Ostatný 0-30 €	4 210,12
<b>SPOLU v EUR:</b>			<b>1 759 819,59</b>

**58/2020 sz. határozat***Kisújfalu község Képviselő testülete***tudomásul veszi**

- A. a leltárbizottság beszámolóját  
B. a községi vagyon állapotát a 2019. december 31-éhez végzett fizikai leltár alapján.

**Mgr.Valéria Geri**  
starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou  
obce dňa 04.05.2020

## Uznesenie č. 59/2020

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

### **schvaľuje**

prijatie úveru vo výške **145 000,00 EUR** poskytnutého zo strany Prima banka Slovensko, a.s., so sídlom: Hodžova 11, 010 11 Žilina, Slovenská republika, IČO: 31 575 951, IČ DPH: SK2020372541, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L (ďalej len „banka“) za podmienok dojednaných v príslušnej úverovej zmluve, s možnosťou prolongácie zmluvy dodatkom, vrátane možnosti zmeny úveru na dlhodobý termínovaný úver, na účely zabezpečenia financovania investičného projektu:

**Stavebné úpravy jestvujúceho ihriska – multifunkčné ihrisko, obec Nová Vieska**  
s podporou projektu v zmysle príslušných predpisov o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva formou nenávratného finančného príspevku v rámci Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2020.

### **59/2020 sz. határozat**

*Kisújfalu község Képviselő testülete*

### **jóvágyja**

*„A meglévő sportpálya átépítése - multifunkciós pálya, Kisújfalu község” pályázat előfinanszírozására 145 000,00 EUR összegű banki hitelt a következő banktól: Prima banka Slovensko, a.s., so sídlom: Hodžova 11, 010 11 Žilina, Slovenská republika, IČO: 31 575 951, IČ DPH: SK2020372541, (továbbiakban mint „bank“), a hitelszerződésben megegyezett feltételek alapján.*

**Mgr.Valéria Geri**  
starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou  
obce dňa 04.05.2020

**10. Ukončenie zasadnutia – Az ülés berekesztése**

***Týmto bol program zasadnutia obecného zastupiteľstva vyčerpaný a starostka obce pod'akovala prítomným za účasť. A képviselő testületi ülés programjának minden pontja teljesítve lett, a polgármester asszony megköszönte a részvételt.***

Mgr. Valéria Geri  
Starostka obce  
NOVÁ VIESKA  
Kisújfalu Község polgármestere

Overovatelia / Hitelesítők: Zoltán Richter

.....

Ján Varga

.....